



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 4 5 3 2 0 0 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 532 000 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Lee Kum-hwa Lee Kum-hwa #306-1006, 201 Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment)					
				Postal Code 35245					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4947-2859		
Health food				3		USD19.68	FAX 010-4947-2859		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1968 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 Total number of pieces				☐	
				個中				航空危険物の 説明・確認	
								輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164532000JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Kum-hwa Lee Kum-hwa #306-1006, 201 Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment) 35245, KOREA TEL 010-4947-2859 FAX 010-4947-2859	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.56	USD 19.68
総合計 (Total)			3		USD 19.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 164 532 000 JP**

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 21		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Lee Kum-hwa Lee Kum-hwa #306-1006, 201 Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment) Postal Code 35245		Country KOREA TEL 010-4947-2859 FAX 010-4947-2859				
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0953 FAX		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.68
No commercial value for customs purpose only.				内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
日本円換算合計 (円) Total Value 1968 Yen				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開けられる場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0953	FAX	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				Country KOREA	日付印 Date Stamp

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 ご依頼先		JAPAN		Lee Kum-hwa Lee Kum-hwa #306-1006 201 Dunsan-ro, Seo-gu, Gukhwa Apartment)	
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0953			Postal Code 35245	
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	申告要償額 (円)
health food			3		USD9.68	
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍
	No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円) 1968
					郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包費 (円) 送料金 (円) 代付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



* E N 1 6 4 5 3 2 0 0 J P *



* 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。